



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Skater 90**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	HEIMBERG Marius	207466	06:57	44	19	1					15:01	90	2	17:01	B1
98	A	PONTI Gaël	99000	10:27	40	TS	2					29:24	5	2	31:24	J1
33	G	SAUTHIER Thibaud	207298	12:10	40	44	3					33:21	90	2	35:21	E
88	G	HAMEL Quentin	209246	14:17	19	44	4					36:34	44	2	38:34	G1
40		ZIMMERMANN Derek	4000	43:19	TS	19	5					41:06	40	2	42:45	I
TS		RÜFLI Fabian	99154	53:22	90	TS	6					49:46	17	2	51:46	E
17		AMARU Danilo	205273	53:52	17	90	7					49:46	17	2	53:46	V1
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180									54:07	17	2	56:07	H
19		BERCHIER Maxime	216093									56:57	90	2	57:10	J1
5		ZURBRIGGEN Alois	202470									58:52	17	2	60:00	G1
67		VASILE Daniel	201435													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Bienne Skater 90</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Buix</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>26.05.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:03</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A42</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>60</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207266</b>	<b>SCHAFFTER Numa</b>	
Official scorer Marqueur	<b>204145</b>	<b>ROTEN Michaël</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9004</b>	<b>MOREL Christophe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>202078</b>	<b>PETER Ronny</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10010</b>
	<b>LOHR Dieter</b>			

TOTAL	<b>7</b>
TIME OUT	<b>X X X</b>
TOTAL	<b>20 min</b>

**2 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	42:45	23	94	1					10:03	21	2	10:27	G1
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	57:10	TS		2									
69	G	CRAMATTE Tom	205244	58:16	16	23	3									
31	G	COURBAT Théo	209287													
21		CALABRIA Anthony	208120													
10		ROUECHE Terry	205002													
58		FAIVRE Julien	204483													
88		BONATI Lucas	208129													
TS		POUILLY Arthur	204007													
89		MAILLARD Tanguy	202637													
7		MOINE Emmanuel	203061													
15		HOULMANN Joris	214156													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
94		JEANRENAUD Guillaume	216911													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	<b>30070</b>
	<b>FRIDEZ Johann</b>

TOTAL	<b>3</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>2 min</b>